



DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA- R1 Original/en

Manufacturer's Name: HP Inc.
Manufacturer's Address: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

declare, under its sole responsibility that the product

Product Name and Model:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Regulatory Model Number:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Product Options: All

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

Safety

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, and carries the **CE** marking accordingly.

Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment.

Houston, TX
30-06-2016

Gilles Soulard
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Local contact for regulatory topics only:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Übersetzung/de

Herstellernamen: HP Inc.
Adresse des Herstellers: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Produktname und Modell:²⁾ HP In-Ear Headset 150

Regulatorische Model Nummer:¹⁾ EMP-HPCS200SKA

Produktoptionen: Alle Optionen

entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:

Sicherheit:

EN 62479:2010

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

+A2:2013

EMV

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, und trägt die **CE**-Kennzeichnung entsprechend.

Zusätzliche Information:

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet.

Houston, TX
30-06-2016

Siehe Unterschrift auf der Englischen Originalversion der
Konformitätserklärung
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Konformität:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Traduction/fr

Nom du fabricant: HP Inc.
Adresse du fabricant: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit:

Nom du produit et le modèle:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Numéro de modèle réglementaire:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Options du produit: Toutes les options

est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:

Sécurité:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Ce produit est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/UE, la directive EMC 2014/30/UE, et porte la marque **CE**.

Informations complémentaires:

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP.

Houston, TX
30-06-2016

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Contact local pour les réglementations uniquement:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Traduzione/it

Nome del Fornitore: HP Inc.
Indirizzo del Fornitore: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che il prodotto:

Nome del prodotto e modello:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Numero di modello normativo:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Opzioni del prodotto: Tutte le opzioni

è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:

Sicurezza

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, la Direttiva EMC 2014/30/UE, e porta il marchio **CE**.

Informazioni aggiuntive:

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP.

Houston, TX
30-06-2016

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Traducción/es

Nombre del fabricante: HP Inc.
Dirección del fabricante: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

declara, bajo su sola responsabilidad, que el producto:

Nombre del producto y modelo:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Número de modelo reglamentario:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Opciones del producto: Todas las opciones

cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:

Seguridad:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva de baja tensión 2014/35/UE, la Directiva EMC 2014/30/UE, y lleva la marca **CE**.

Información Adicional:

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP .

Houston, TX
30-06-2016

comprobar la firma de la primera declaración anexa
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Contacto local únicamente para temas de normativa:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DEKLARACJA ZGODNOŚCI
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Tłumaczenie/pl

Nazwa producenta: HP Inc.
Adres producenta: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkt

Nazwa produktu i modelu:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Numer modelu:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Opcje produktu: Wszystkie opcje

jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:

Bezpieczeństwo:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami dyrektywa o niskim napięciu 2014/35/UE, Dyrektywa EMC 2014/30/UE, i posiada odpowiednio oznakowanie **CE**.

Dodatkowe informacje:

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP.

Houston, TX
30-06-2016

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokalny kontakt na temat przepisów:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Traducere/ro

producătorului Nume: HP Inc.
Adresa producătorului: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

declară, pe proprie răspundere că produsul

Nume produs și model:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Numărul de model de reglementare:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Opțiuni de produse: Toate opțiunile

în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:

Siguranță:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerintele directivei pentru mașini 2006/42/CE, Directiva privind tensiunea joasă cu 2014/35/UE, Directiva EMC cu 2014/30/UE, și poartă marcajul **CE** în consecință.

Informații suplimentare:

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună.

Houston, TX
30-06-2016

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



CONFORMITEITSVERKLARING
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Vertaling/nl

Naam van de fabrikant: HP Inc.
Adres van de fabrikant: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

verklaart, onder haar eigen verantwoordelijkheid, dat het product

Naam van het product en model:²⁾ HP In-Ear Headset 150

Regulatory Model Number:¹⁾ EMP-HPCS200SKA

Product opties: Alle opties

voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:

Veiligheid:

EN 62479:2010


IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

Het product voldoet aan de eisen van de Low Voltage Directive 2014/35/EU; de EMC-richtlijn 2014/30/EU, en draagt het k -keurmer.

Extra informatie:

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving.

Houston, TX
30-06-2016

controleren van een handtekening op het oorspronkelijke
verklaring gehecht
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Fordítás/hu

A gyártó neve:
Gyártó címe:

HP Inc.
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

teljes felelősséggel kijelenti hogy az alábbi termék

A termék neve és a modell:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Szabályozási Modell száma:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Termék opciók: Minden opció

megfelel az alábbi termékspecifikációknak és előírásoknak:

Biztonság:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

A termék eleget tesz a az alacsony feszültségre vonatkozó 2014/35/EU, az EMC-irányelv 2014/30/EU, viseli a **CE** jelzést viseli.

További információ:

- 1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típuszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.
- 2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP.

Houston, TX
30-06-2016

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Tradução/pt

Nome do fabricante: HP Inc.
Endereço do fabricante: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

declara, sob sua exclusiva responsabilidade, que o produto

Nome do produto e modelo:²⁾ HP In-Ear Headset 150

Número de Modelo de Regulamentação:¹⁾ EMP-HPCS200SKA

Opções do produto: Todas as opções

está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:

Segurança:

EN 62479:2010

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

O produto está em conformidade com os requisitos da a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Directiva EMC 2014/30/UE, e leva a marca **CE** de acordo.

Informações adicionais:

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP.

Houston, TX
30-06-2016

verificar a assinatura na declaração original anexado

Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

O contato local para tópicos regulamentares apenas:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Μετάφραση/el

Όνομα κατασκευαστή:

HP Inc.

Διεύθυνση του κατασκευαστή:

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος και μοντέλου:²⁾ HP In-Ear Headset 150

Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:¹⁾ EMP-HPCS200SKA

Επιλογές Προϊόντος: Όλες οι επιλογές

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:

Ασφάλεια:

EN 62479:2010

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία EMC 2014/30/ΕΕ, και φέρει τη σήμανση **CE**.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP.

Houston, TX
30-06-2016

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που

προσαρτάται

Gilles Soulard, Manager

Houston Product Compliance Center

Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMESE
i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Översättning/sv

Tillverkarens namn: HP Inc.
Tillverkarens adress: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

deklarerar under eget ansvar att produkten:

Namn och modell:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Regleringsmodellnummer:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Produktalternativ: Alla alternativ

överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:

Säkerhet:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Produkten uppfyller därmed kraven i lågspänningsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, och är **CE**-märkning i enlighet därmed.

Ytterligare information:

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö.

Houston, TX
30-06-2016

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN som

bifogas
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokal kontakt ENDAST med frågor:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Překlad/cs

Jméno výrobce:

HP Inc.

Adresa výrobce:

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

prohlašuje, že výrobek

Název produktu a model:²⁾ HP In-Ear Headset 150

Regulační číslo modelu:¹⁾ EMP-HPCS200SKA

Možnosti výrobku: Všechny možnosti

vyhovuje následujícím specifikacím a nařízením produktu:

Bezpečnost:

EN 62479:2010

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU, směrnice o EMC 2014/30/EU, a nese označení **CE** v souladu s.

Další informace:

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP.

Houston, TX
30-06-2016

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném

Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokální kontakt pro informace pouze o směrnících:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Превод/bg

Наименование на производителя: **HP Inc.**
Производителя Адрес: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Нормативен номер на модела:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Опции на продукта: Всички опции

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

Безопасност:	EMC
EN 62479:2010	EN 55022:2010 Class B
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013	EN 55024:2010
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013	

Този апарат в съответствие с изискванията на директивата за ниско напрежение 2014/35/ЕС, Директивата за EMC 2014/30/ЕС, и носи маркировката съответно **CE**.

Допълнителна информация:

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична HP среда.

Houston, TX
30-06-2016

проверка на подписа върху оригинала на декларацията,
приложена
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Local контакт за регулаторни теми само:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Preklad/sk

Meno výrobcu:
adresa výrobcu:

HP Inc.
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

prehlasuje, že výrobok

Názov produktu a model:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Regulačné číslo modelu:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Možnosti výrobcu: Všetky možnosti

spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:

Bezpečnosť:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ, smernica o EMC 2014/30/EÚ, a nesie označenie **CE** v súlade s.

Ďalšie informácie:

- 1) Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP.

Houston, TX
30-06-2016

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Oversættelse/da

Producentens navn: HP Inc.
Producentens adresse: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

erklærer, at produktet

Produktnavn og Model:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Lovpligtigt modelnummer:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Produkt Valg: Alle muligheder

opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:

Sikkerhed:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Produktet overholder kravene til vækspændingsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, og bærer **CE**-mærket i overensstemmelse hermed.

Yderligere information:

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø.

Houston, TX
30-06-2016

kontrollere signatøren på den oprindelige erklæring, der er
knyttet
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokal kontaktperson for regulative emner:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Käännös/fi

Valmistajan nimi: HP Inc.
Valmistajan osoite: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote:

Tuotteen nimi ja malli:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Säädösmallinumero:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Tuotevaihtoehdot: Kaikki vaihtoehdot

täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:

Turvallisuus:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Tuote täyttää vaatimukset pienjännitedirektiivi 2014/35/EU, EMC-direktiivi 2014/30/EU, ja siinä on vastaava **CE**-merkintä.

Lisätiedot:

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinumero on tärkein tuotteen tunniste sääntely asiakirjat ja testausselostet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö.

Houston, TX
30-06-2016

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ATITIKTIES DEKLARACIJA
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Vertimas/lt

Gamintojo pavadinimas:

HP Inc.

Gamintojo adresas:

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

pareiškia, kad produktas

Produkto pavadinimas ir modelis:²⁾

HP In-Ear Headset 150

Normatyvinis modelio numeris:¹⁾

EMP-HPCS200SKA

Prekės pasirinkimai:

Visi variantai

atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:

Sauga:

EN 62479:2010

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

+A2:2013

EMS

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

Šis gaminys atitinka reikalavimus, žemos įtampos direktyvos 2014/35/ES, EMS direktyva 2014/30/ES, ir yra pažymėtas **CE** ženklu atitinkamai.

Papildoma informacija:

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje.

Houston, TX
30-06-2016

patikrinti paraša, pridėto pradinio deklaracijos
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



SAMSVARSERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Oversettelse/no

Produsentens navn:
Produsentens adresse:

HP Inc.
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

erklærer at dette produktet

Produktnavn og modell:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Forskriftsmessig modellnummer:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Produktvalg: Alle alternativene

er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:

Sikkerhet:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Produktet er i samsvar med kravene ilavspenningsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, og bærer derfor **CE**-merket.

Tilleggsinformasjon:

- 1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.
- 2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP.

Houston, TX
30-06-2016

siekk signaturen på originalerklæringen annektert
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Prevajanje/sl

Ime proizvajalca:
Naslov proizvajalca:

HP Inc.
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

izjavlja, da izdelek

Ime izdelka in model:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Upravna številka modela:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Možnosti izdelka: Vsi


v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:

Siguranča:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU, Direktiva EMC 2014/30/EU, in nosi oznako  v skladu s tem.

Dodatne informacije:

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Število Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
- 2) Acest produs fost testat intr-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP.v povezavi s sistemom gostiteljico HP.
- 7) «This_product_uses_a_radio_module_with_Re»

Houston, TX
30-06-2016

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokalni kontakt za upravnimi temami:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



VASTAVUSDEKLARATSIOON
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Tõlkimine/et

Tootja nimi:
Tootja aadress:

HP Inc.
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

kinnitab, et toode

Toote nimi ja mudel:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Normatiivne mudelinumber:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Toote lisaseadmed: Kõik valikud

vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:

Ohutus:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Käesolev toode vastab nõuetele madalpingedirektiivile 2014/35/EL, EMC direktiivi 2014/30/EL, ning kannab **CE**-märgistusega.

Lisainfo:

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas.

Houston, TX
30-06-2016

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



IZJAVA O SUKLADNOSTI
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Prijevod/hr

Naziv proizvođača: HP Inc.
Proizvođača adresa: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

izjavljujem, pod punom odgovornošću, da je proizvod:

Naziv proizvoda i Model:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Broj modela prema propisima:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Mogućnosti proizvoda: Sve opcije

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:

Sigurnost:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU, EMC direktive 2014/30/EU, i nosi **CE** oznaka u skladu s tim.

Dodatne informacije:

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš.

Houston, TX
30-06-2016

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Tulkojums/lv

Ražotāja nosaukums:

HP Inc.

Ražotāja adrese:

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

paziņo, ka produkts

Produkta nosaukums un modelis:²⁾ HP In-Ear Headset 150

Regulējošais modeļa numurs:¹⁾ EMP-HPCS200SKA

Izstrādājuma iespējas: Gach rogha

atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:

Sābhāilteacht:

EN 62479:2010

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

Produkts ar šo atbilst prasībām Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES, EMC Direktīvu 2014/30/ES, un veic **CE** marķējums atbilstoši.

Papildus informācija:

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkta identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil.

Houston, TX
30-06-2016

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i gceangal
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Þýðing/is

Framleiðanda Heiti:

HP Inc.

Heimilisfang framleiðanda:

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

Því yfir, að varan

Nafn vöru og Model:²⁾

HP In-Ear Headset 150

Regulatory Model Number:¹⁾

EMP-HPCS200SKA

Valmöguleikar vöru:

Allir valkostir

Í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:

Öryggi:

EN 62479:2010

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

Varan hér með í samræmi við kröfur Low Voltage tilskipun 2014/35/EB, sem EMC tilskipun 2014/30/ESB, og ber CE-merkið í samræmi.

Viðbótarupplýsingar:

- 1) Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- 2) Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi.

Houston, TX
30-06-2016

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsingu fylgir
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS200SKA-R1 Traduzzjoni/mt

Isem tal-manifattur:
Indirizz tal-manifattur:

HP Inc.
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

jiddikjaraw, taht ir-responsabbiltà unika tagħhom li l-prodott:

Isem tal-prodott u Mudell:²⁾ HP In-Ear Headset 150
Mudell regolatorju Numru:¹⁾ EMP-HPCS200SKA
Għażliet tal-prodott: L-għażliet kollha

jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:

Sigurtà:

EN 62479:2010
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013

EMC

EN 55022:2010 Class B
EN 55024:2010

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiziti tal-il Direttiva Voltaġġ Baxx 2014/35/UE, il Direttiva EMC 2014/30/UE (minn 20/04/2016), u jkollu l-marka **CE**. kif xieraq

Informazzjoni addizzjonali:

- 1) Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2) Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku.

Houston, TX
30-06-2016

jivverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa
Gilles Soulard, Manager
Houston Product Compliance Center

Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates